

Jakinarazpena: / Notificación:

Irabazi xederik gabeko elkarteei diru laguntzak emáteko **behin betiko erabakia**
Herri Partaidetzako 2.2 eranskina: Auzo elkarteentzako eta bigarren graduako lurralde entitateentzako diru laguntzak ohiko ekintzak kudeatzeko mantentze gastuak eta material inbentariagarria ordaintzeko.
Aprobación definitiva de concesión de subvenciones a asociaciones sin ánimo de lucro
Participación Ciudadana, Anexo 2.2: Asociaciones de barrio y entidades de segundo grado de carácter territorial gastos de mantenimiento y adquisición de material inventariable.

Erabakiaren datuak: / Datos del acuerdo:

Eguna	Fecha
2015/07/14	14/07/2015
Organoa	Órgano
Tokiko Gobernu Batzarrak	La Junta de Gobierno Local

Tokiko Gobernu Batzarrak, goian aipatzen den egunean, **ondoko hau erabaki du:**

Herri Partaidetza Zerbitzuak ikusirik elkarteek beren helburuak lortzeko egiten duten lan handiaren bidez Donostiaren kalitate urbanoa eta ongizatea hobetzen zuzenean eragiten dutela, diru laguntza batzuk ematea proposatzen du, bere aurrekontu baliabideen eta Gobernu Batzarrak **2015eko urtarrilaren 9an onartu eta 2015eko urtarrilaren 15ean, G.A.O. 9. zb,** argitaratu ziren arauen arabera, auzo elkarteentzako eta bigarren graduako lurralde entitateentzako diru laguntza batzuk ematea proposatzen du, beren ohiko ekintzak kudeatzeko mantentze gastuak eta material inbentariagarria ordaintzeko.

Eskabideak egiteko epea pasa ondoren, oinarrietan jarritako irizpideei begiratu eta egindako eskabideak aztertu ditu izapideak egin dituen organoak. Hala, eskabideak balioetsi eta txostena egin du, behin-behineko ebazpen proposamena duena. Ondoren, gai hau aztertzeko eratutako Balorazio Batzordeak organo izapidegilearen balorazioa aztertu du, eta behin-behineko ebazpena Udalaren webean eta iragarki oholetan argitaratu da, eta legeak jartzen duen epea eman zaie entitateei egoki jotzen dituzten helegiteak egiteko bidea izan dezaten.

En la fecha arriba citada, el órgano así mismo indicado, **ha resuelto lo siguiente:**

El Servicio de Participación Ciudadana, consciente de la importancia de la labor de las asociaciones que en el desarrollo de sus fines intervienen directamente en la mejora de la calidad urbana y del bienestar en Donostia / San Sebastián, propone conceder, en el marco de sus recursos presupuestarios, y de acuerdo con la normativa aprobada por la Junta de Gobierno del pasado **9 de enero de 2015 y publicadas en el B.O.G. Nº 9 del 15 de enero de 2015,** propone conceder subvenciones a asociaciones de barrio y entidades de segundo grado de carácter territorial para gastos de mantenimiento de la gestión de sus actividades habituales y la adquisición de material inventariable.

Transcurrido el plazo de presentación de solicitudes, y atendiendo a los criterios establecidos en las bases, el órgano instructor ha examinado las diferentes solicitudes, y realizada una valoración de las mismas, emitiendo un informe con una propuesta de resolución provisional; posteriormente la Comisión de Valoración, constituida para el caso, ha analizado la evaluación de las solicitudes elaborada por el órgano instructor, y la resolución provisional ha sido publicada en la página web y el tablón de anuncios del Ayuntamiento y ha dado el plazo previsto en la ley para presentar las alegaciones que las entidades estimen oportunas.

Epe horretan entitateek ez dituzte helegiteak aurkeztu

En este plazo no se han presentado alegaciones por parte de las entidades concurrentes.

Berariazko oinarriek 9.artikuluari xedatzen duten moduan, Herri Partaidetza Zerbitzuko 2.1 eranskinean izandako 7.678,00€tako soberakina 2.2 eranskineko diru laguntzetarako xedaturiko aurrekontua gehitzeko erabili da.

Tal y como prevé el artículo 9 de las bases específicas. Ante la existencia de remanente de 7.678,00€ en las subvenciones del Servicio de Participación Ciudadana del anexo 2.1, acrecentara en esa cantidad el presupuesto para tender las subvenciones del anexo 2.2.

Hala, Gobernu Batzarrak eskuordetzan emandako aginpidea erabili eta hauxe da Auzoetako eta Deszentralizazioko, Erantzunkidetasun Zibikoko, Berdintasuneko eta Lankidetzako zinegotzi ordezkari honek Gobernu Batzarrari proposatuko

Y en virtud de las facultades delegadas por la Junta de Gobierno Local, esta Concejala Delegada de Barrios y descentralización, Corresponsabilidad Cívica, Igualdad y Cooperación propuso a la Junta de Gobierno la adopción del siguiente

ERABAKIA:

1.- Ondoren azaltzen diren entitateei taulan azaltzen diren diru laguntzak ematea, 2015eko urtarrilaren 15eko GAOari argitaratutako deialdiaren oinarrien 2.2 eranskinaren arabera, auzo elkarteentzako eta bigarren graduko lurralde entitateentzako diru laguntza batzuk ematea proposatzen du, beren ohiko ekintzak kudeatzeko mantentze gastuak eta material inbentariagarria ordaintzeko

ACUERDO:

1.- Conceder a las entidades que a continuación se relacionan y por los importes que se indican subvención conforme a lo previsto en Anexo 2.2 de las Bases de la Convocatoria publicadas en el BOG de fecha 15 de enero de 2015 relativo a subvenciones a asociaciones de barrio y entidades de segundo grado de carácter territorial para gastos de mantenimiento de la gestión de sus actividades habituales y para adquisición de material inventariable.

Elkartea Asociación	IFZ / NIF	Diru laguntza guztira
		Total subvención
Amara Bai	G20803284	1.960,00 €
Amara Berri	G20559282	1.894,43 €
Añorga Txikitarrak	G20585121	1.960,00 €
Añorga K.K.E	G20189601	1.960,00 €
Altza XXI	G20848370	1.445,16 €
Egia Bizirik	G20801502	1.189,35 €
Elkartasuna	G20432779	1.681,51 €
Herripe	G20187746	1.960,00 €
Hondarpe	G20521217	1.303,21 €
ILAE	G20534756	1.197,24 €
Intxaurdi	G20446183	1.189,25 €
IZBE	G20678512	1.263,76 €
Lanberri	G20208799	1.960,00 €
Lantxabe	G20769295	1.960,00 €

Loiolako Erriberetako Auzo Elk. AVERIL	G20934295	1.960,00 €
Morlanstarrak	G75076026	1.650,30 €
Oletako A.E	G20826301	1.960,00 €
Osteguna	G20491767	1.610,55 €
Parte Zaharrean Bizi	G75064451	1.960,00 €
Sarroeta	G20403408	1.389,53 €
Ulia	G20066692	1.538,66 €
Urumea Ibaia	G20889051	1.588,01 €

2. Oinarrien arabera, honako eskaerak baztertzea ondoren azaltzen diren arrazoiak azalduz:

2. Excluir, de conformidad con las bases reguladoras, las solicitudes siguientes, por los motivos que se indican en cada caso:

Elkartea Asociación	IFZ / CIF	Arrazoa	Motivo
25. Geltokia	G75106989	Ez da auzo elkarte edo eta bigarren graduako lurralde erakunde.	No es asociación de barrio o entidad de segundo grado de carácter territorial.
Igeldoko Herri Kontseilua	G75084046	2015 urtean entitate honek Udalarekin sinatutako hitzarmenaren barne daude 2.2 eranskin honetan diruz lagungarri izango lirakekeen kontzeptu berdinak	Los conceptos subvencionables de este Anexo 2.2 serían los mismos que los conceptos incluidos en el convenio que el Ayuntamiento y esta entidad han suscrito en el año 2015

3.- 2.1. eranskinetako aurrekontuaren soberakina, 7.678,00€, 2.2. eranskinetako deialdira gehitzea, berariazko oinarri hauetako 9. Artikuluak aurreikusten duen moduan.

3.- Con el sobrante del presupuesto del anexo 2.1, acrecentar en 7.678,00 € el importe de la convocatoria al presente anexo de subvenciones, tal como prevé el artículo 9 de las bases específicas.

4.- Finantza Zuzendaritzaren Diruzaintza Burutzak onarpena eman diezaiola kopuru horiek ordaintzeari diru laguntzak arautzeko oinarrietan jarritako eran (2.2. eranskinetako 7. art.: %70 Gobernu Batzarrak onartutakoan eta beste %30a ekarri beharreko egiaztagiriak ekarri eta gero).

4.- Que por la Dirección Financiera, a través de su Jefatura de Tesorería, se dé conformidad a que estas cantidades sean abonadas, conforme a lo establecido en las bases reguladoras de estas subvenciones. (art. 7 del anexo 2.2.: 70 % tras la aprobación de la Junta de Gobierno y el resto, 30 %, tras la presentación de los justificantes correspondientes).

5.- Gastua (36.580,96 €) 2015eko gastuen Aurrekontu Orokorreko Herri Partaidetza Zerbitzuko 481.01 kontu sailari eranstea.

5.- Imputar el gasto (36.580,96 €) a la partida 481.01-Servicio de Participación Ciudadana del Presupuesto General de Gastos de 2015.

Ijentea, 6 - Tel. 943481356 - 943481000 - udala_partaidetza@donostia.org - www.donostia.org
20003 Donostia / San Sebastián

6.- Erabaki hauek udal iragarki-oholean argitaratuz jakinaraztea..

6.- Notificar los presentes acuerdos a través de su publicación en el Tablón de Anuncios municipal.

Eta hala jakinarazten dizut, jakin dezazun eta behar diren ondorioetarako :

Lo que le notifico para su conocimiento y efectos, indicándole :

1.- Hamabost eguneko epea izango dutela, jakinarazi eta biharamunetik, diru laguntzari uko egiteko. Diru laguntza onartuzat joko da lehen aipaturiko epean berariaz ukorik adierazten ez badute.

1.- Que dispone de un plazo de 15 días naturales para renunciar a la subvención. Se entenderá aceptada ésta si en el plazo anteriormente indicado no han manifestado expresamente la renuncia.

2.- Erabaki honek amaiera ematen diola administrazio-bideari eta hortaz honen aurka berrikusteko errekurtsoa harri ahal izango duzula Tokiko Gobernu Batzordearen aurrean eta horretarako hilabeteko epea duzu, edo bestela zuzenean aurkatu dezakezu bi hilabeteko epean Administrazioarekiko Auzietarako Donostiako Epaitegiaren aurrean.

2.- Que contra el presente acuerdo, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponer recurso de reposición ante la Junta de Gobierno Local, en el plazo de un mes, o impugnarlo directamente, en el plazo de dos meses, ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Donostia-San Sebastián.

Esandako epeak jakinarazpen hau Udaletxeko iragarki taulan jarri den hurrengo egunetik hasiko dira. 2015eko uztailaren 15ean jarria izanik.

Los plazos señalados se computarán a partir del día siguiente al de la colocación de la presente notificación en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento. Dicha colocación se lleva a efecto el 15 de julio de 2015

Donostia, 2015eko uztailaren 15a

San Sebastian, 15 de julio de 2015



Amaia Agirreolea Gómez
HERRI PARTAIDETZA ZERBITZUBURUA
JEFA DEL SERVICIO DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA